



GRANDLYON  
communauté urbaine

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL DE COMMUNAUTE**

Séance du **27 juin 2011**

Délibération n° 2011-2359

commission principale : finances, institutions et ressources

commission (s) consultée (s) pour avis :

commune (s) :

objet : Budgets communautaires - Affectation des résultats de l'exercice 2010 et budget supplémentaire 2011

service : Délégation générale aux ressources - Direction des finances - Service de la prévision budgétaire

**Rapporteur : Monsieur Darne**

**Président : Monsieur Gérard Collomb**

Nombre de conseillers en exercice au jour de la séance : 156

Date de convocation du Conseil : vendredi 17 juin 2011

Secrétaire élu : Monsieur Marc Augoyard

Compte-rendu affiché le : mercredi 29 juin 2011

Présents : MM. Collomb, Bret, Darne J., Reppelin, Da Passano, Mme Elmalan, M. Buna, Mme Guillemot, MM. Charrier, Daclin, Calvel, Mme Vullien, MM. Kimelfeld, Crimier, Philip, Mme Pédrini, MM. Abadie, Arrue, Mmes Besson, David M., MM. Barge, Passi, Brachet, Charles, Colin, Sécheresse, Barral, Desseigne, Mme Dognin-Sauze, M. Crédoz, Mme Gelas, MM. Claisse, Bernard R., Bouju, Mme Peytavin, M. Vesco, Mme Frih, MM. Rivalta, Assi, Julien-Laferrière, Mme Ait-Maten, MM. Appell, Ariagno, Augoyard, Mmes Bab-Hamed, Bargoin, M. Barret, Mmes Baume, Benelkadi, M. Bernard B., Mme Bocquet, MM. Bolliet, Bousson, Broliquier, Buffet, Mme Cardona, M. Chabrier, Mme Chevallier, MM. Cochet, Corazzol, Coste, Mme Dagonne, MM. Darne JC., David G., Desbos, Mme Dubos, MM. Dumas, Ferraro, Flaconnèche, Forissier, Fournel, Galliano, Genin, Gentilini, Geourjon, Mme Ghemri, MM. Gignoux, Gillet, Gléréan, Goux, Grivel, Guimet, Mme Hamdiken-Ledesert, MM. Huguet, Imbert, Joly, Justet, Kabalo, Lambert, Mme Laval, MM. Le Bouhart, Lebuhotel, Lelièvre, Léonard, Lévêque, Mme Levy, MM. Llung, Longueval, Louis, Millet, Morales, Nissanian, Ollivier, Mmes Palleja, Perrin-Gilbert, Pesson, MM. Petit, Pili, Pillon, Plazzi, Mme Revel, MM. Roche, Rousseau, Rudigoz, Sangalli, Schuk, Sturla, Suchet, Thévenot, Thivillier, Mme Tifra, MM. Touléron, Touraine, Turcas, Uhlich, Mme Vallaud-Belkacem, MM. Vaté, Vergiat, Mme Vessiller, MM. Vial, Vincent, Mme Yéréman.

Absents excusés : M. Blein (pouvoir à M. Crédoz), Mme Bailly-Maitre (pouvoir à Mme Bab-Hamed), MM. Balme (pouvoir à M. Claisse), Barthélémy (pouvoir à Mme Bargoin), Mme Bonniel-Chalier (pouvoir à Mme Vessiller), MM. Braillard (pouvoir à Mme Frih), Chabert (pouvoir à M. Barret), Mme Chevassus-Masia (pouvoir à Mme Yéréman), MM. Coulon (pouvoir à M. Darne JC.), Deschamps (pouvoir à M. Corazzol), Fleury (pouvoir à M. Guimet), Havard (pouvoir à M. Gignoux), Jacquet (pouvoir à M. Plazzi), Mme Lépine (pouvoir à M. Desseigne), MM. Lyonnet (pouvoir à M. Bousson), Muet (pouvoir à M. Nissanian), Quiniou (pouvoir à M. Forissier), Mme Roger-Dalbert (pouvoir à M. Gléréan), MM. Serres (pouvoir à M. Roche), Terrot (pouvoir à M. Buffet).

Absents non excusés : MM. Albrand, Giordano, Réale, Vurpas.

## Séance publique du 27 juin 2011

### Délibération n° 2011-2359

commission principale : finances, institutions et ressources
objet : <b>Budgets communautaires - Affectation des résultats de l'exercice 2010 et budget supplémentaire 2011</b>
service : Délégation générale aux ressources - Direction des finances - Service de la prévision budgétaire

#### Le Conseil,

Vu le rapport du 8 juin 2011, par lequel monsieur le Président expose ce qui suit :

Chaque année, les comptes de résultats des budgets communautaires, les propositions pour leur affectation et les budgets supplémentaires qui en découlent sont soumis au vote du Conseil.

#### **Budget principal - affectation du résultat de fonctionnement 2010 et budget supplémentaire 2011**

Le résultat de la section de fonctionnement du budget principal de la Communauté urbaine de Lyon, constaté au compte administratif 2010, présenté par délibération séparée, s'élève à 250 461 161,43 € à la clôture 2010. Compte tenu du report de dépenses de 34 266 858,20 € et du report de recettes de 505 262,80 €, le résultat cumulé de fonctionnement s'élève à 216 699 566,03 €.

En investissement, l'autofinancement n'étant pas réalisé dans l'exercice, cette section accuse un déficit de clôture de 215 677 037,79 €.

Il est proposé d'affecter 215 677 037,79 € de l'excédent de fonctionnement à la résorption du déficit d'investissement, à inscrire au compte 106 800, excédent de fonctionnement capitalisé du budget principal. Le solde du résultat cumulé de fonctionnement reste à 1 022 528,24 €, montant qui sera inscrit sur une ligne de dépenses imprévues afin de faciliter son utilisation par décision modificative au cours de l'exercice 2011, si nécessaire.

Le budget supplémentaire 2011 du budget principal est ainsi arrêté à la somme de 250,966 M€.

#### **Budget supplémentaire 2011 - budget principal - synthèse - tableau n° 1**

Budget principal	Dépenses (en €)	Recettes (en €)
<b>total</b>	<b>250 966 424,23</b>	<b>250 966 424,23</b>
<b>investissement</b>	<b>215 677 037,79</b>	<b>215 677 037,79</b>
reports	0,00	0,00
déficit reporté	215 677 037,79	
affectation à l'investissement		215 677 037,79
<b>fonctionnement</b>	<b>35 289 386,44</b>	<b>35 289 386,44</b>
reports	34 266 858,20	505 262,80
dépenses imprévues	1 022 528,24	
excédent reporté		34 784 123,64

### Budget annexe des eaux - affectation du résultat de fonctionnement 2010 et budget supplémentaire 2011

Le résultat de la section de fonctionnement du budget annexe des eaux, constaté au compte administratif 2010, présenté par délibération séparée, s'élève à 6 630 631,36 € à la clôture 2010. Compte tenu des reports de dépenses de 363 159,76 € et de recettes de 217 780,00 €, le résultat cumulé de fonctionnement s'élève à 6 485 251,60 €.

En investissement, l'autofinancement n'étant pas réalisé dans l'exercice, cette section accuse un déficit de clôture de 5 617 153,16 €.

Il est proposé d'affecter 5 617 153,16 € de l'excédent de fonctionnement à la résorption du déficit d'investissement, à inscrire au compte 106 880 "réserves diverses". Le solde du résultat cumulé de fonctionnement ressort à 868 098,44 €, montant qui sera inscrit sur une ligne de dépenses imprévues afin de faciliter son utilisation par décision modificative au cours de l'exercice 2011, si nécessaire.

Le budget supplémentaire 2011 du budget annexe des eaux est ainsi arrêté à la somme de 6,848 M€.

### Budget supplémentaire 2011 - budget annexe des eaux - synthèse - tableau n° 2

Budget annexe des eaux	Dépenses (en €)	Recettes (en €)
<b>total</b>	<b>6 848 411,36</b>	<b>6 848 411,36</b>
<b>investissement</b>	<b>5 617 153,16</b>	<b>5 617 153,16</b>
reports	0,00	0,00
déficit reporté	5 617 153,16	
affectation à l'investissement		5 617 153,16
<b>fonctionnement</b>	<b>1 231 258,20</b>	<b>1 231 258,20</b>
reports	363 159,76	217 780,00
dépenses imprévues	868 098,44	
excédent reporté		1 013 478,20

### Budget annexe de l'assainissement - affectation du résultat de fonctionnement 2010 et budget supplémentaire 2011

Le résultat de la section de fonctionnement du budget annexe de l'assainissement, constaté au compte administratif 2010, présenté par délibération séparée, s'élève à 14 577 109,19 € à la clôture 2010. Compte tenu du report de dépenses de 4 456 260,61 € et du report de recettes de 2 176 000,00 €, le résultat cumulé de fonctionnement s'élève à 12 296 848,58 €.

En investissement, l'autofinancement n'étant pas réalisé dans l'exercice, cette section accuse un déficit de clôture de 12 235 888,73 €.

Il est proposé d'affecter 12 235 888,73 € de l'excédent de fonctionnement à la résorption du déficit d'investissement, à inscrire au compte 106 880 "réserves diverses" pour 12 196 451,73 € et au compte 106 400 "réserves réglementées" pour 39 437,00 € au titre des plus-values, réalisées en 2010, sur des cessions d'actifs. Le solde du résultat cumulé de fonctionnement ressort à 60 959,85 €, montant qui sera inscrit sur une ligne de dépenses imprévues afin de faciliter son utilisation par décision modificative au cours de l'exercice 2011, si nécessaire.

Le budget supplémentaire 2011 du budget annexe de l'assainissement est ainsi arrêté à la somme de 16,753 M€.

**Budget supplémentaire 2011 - budget annexe de l'assainissement - synthèse - tableau n° 3**

Budget annexe de l'assainissement	Dépenses (en €)	Recettes (en €)
<b>total</b>	<b>16 753 109,19</b>	<b>16 753 109,19</b>
<b>investissement</b>	<b>12 235 888,73</b>	<b>12 235 888,73</b>
reports	0,00	0,00
déficit reporté	12 235 888,73	
affectation à l'investissement		12 235 888,73
<b>fonctionnement</b>	<b>4 517 220,46</b>	<b>4 517 220,46</b>
reports	4 456 260,61	2 176 000,00
dépenses imprévues	60 959,85	
excédent reporté		2 341 220,46

**Budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe - affectation du résultat de fonctionnement 2010 et budget supplémentaire 2011.**

Le résultat de la section de fonctionnement du budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe, constaté au compte administratif 2010, présenté par délibération séparée, s'élève à - 799 234,53 € à la clôture 2010. Compte tenu du report de recettes de 799 234,53 €, le résultat cumulé de fonctionnement s'élève à 0,00 €.

En investissement, le résultat affiche un excédent de clôture de 221 052,34 €, excédent qu'il est proposé d'affecter en dépenses imprévues d'investissement.

Le solde du résultat cumulé de fonctionnement ressort à 0,00 €.

Le budget supplémentaire 2011 du budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe est arrêté à la somme de 1,020 M€.

**Budget supplémentaire 2011 - budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe - synthèse - tableau n° 4**

Budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe	Dépenses (en €)	Recettes (en €)
<b>total</b>	<b>1 020 286,87</b>	<b>1 020 286,87</b>
<b>investissement</b>	<b>221 052,34</b>	<b>221 052,34</b>
reports	0,00	0,00
dépenses imprévues	221 052,34	
excédent reporté		221 052,34
affectation à l'investissement		0,00

<b>fonctionnement</b>	<b>799 234,53</b>	<b>799 234,53</b>
reports	0,00	799 234,53
dépenses imprévues	0,00	
déficit reporté	799 234,53	

#### **Budget annexe du restaurant communautaire - affectation du résultat de fonctionnement 2010 et budget supplémentaire 2011**

Le résultat de la section de fonctionnement du budget annexe du restaurant communautaire, constaté au compte administratif 2010 présenté par délibération séparée, s'élève à 94 778,19 € à la clôture 2010. Compte tenu du report de dépenses de 94 778,19 €, le résultat cumulé de fonctionnement s'élève à 0,00 €.

Le résultat de la section d'investissement, à la clôture 2010, est de 0,00 €.

Le solde du résultat cumulé de fonctionnement ressort également à 0,00 €.

Le budget supplémentaire 2011 du budget annexe du restaurant communautaire est arrêté à la somme de 0,095 M€.

#### **Budget supplémentaire 2011 - budget annexe du restaurant communautaire - synthèse - tableau n° 5**

Budget annexe du restaurant	Dépenses (en €)	Recettes (en €)
<b>total</b>	<b>94 778,19</b>	<b>94 778,19</b>
<b>investissement</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
reports	0,00	0,00
déficit reporté	0,00	
affectation à l'investissement		0,00
<b>fonctionnement</b>	<b>94 778,19</b>	<b>94 778,19</b>
reports	94 778,19	0,00
dépenses imprévues	0,00	
excédent reporté		94 778,19

Vu ledit dossier ;

Où l'avis de sa commission finances, institutions et ressources ;

#### **DELIBERE**

**1° - Reporte** les résultats antérieurs, conformément aux écritures du comptable public :

- en excédent de fonctionnement :

- . 250 461 161,43 € pour le budget principal,
- . 6 630 631,36 € pour le budget annexe des eaux,
- . 14 577 109,19 € pour le budget annexe de l'assainissement,
- . 94 778,19 € pour le budget annexe du restaurant.

- en déficit de fonctionnement :

- . 799 234,53 € pour le budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe.

- en excédent d'investissement :

- . 221 052,34 € pour le budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe.

- en déficit d'investissement :

- . 215 677 037,79 € pour le budget principal,
- . 5 617 153,16 € pour le budget annexe des eaux,
- . 12 235 888,73 € pour le budget annexe de l'assainissement,

**2° - Affecte :**

a) - 215 677 037,79 € sur les 250 461 161,43 € de l'excédent cumulé de fonctionnement du budget principal, à la résorption du déficit d'investissement constaté au compte administratif 2010,

b) - 5 617 153,16 € sur les 6 630 631,36 € de l'excédent cumulé de fonctionnement du budget annexe des eaux, à la résorption du déficit d'investissement constaté au compte administratif 2010,

c) - 12 235 888,73 € sur les 14 577 109,19 € de l'excédent cumulé de fonctionnement du budget annexe de l'assainissement, d'une part, à la résorption du déficit d'investissement, constaté au compte administratif 2010 pour un montant de 12 196 451,73 € et, d'autre part, à la constatation des plus-values réalisées sur les cessions d'actifs pour 39 437,00 €,

d) - 221 052,34 € correspondant à l'excédent d'investissement du budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe sur la ligne dépenses imprévues d'investissement de ce budget,

e) - 1 022 528,24 € pour le budget principal, 868 098,44 € pour le budget annexe des eaux et 60 959,85 € pour le budget annexe de l'assainissement sur les lignes de dépenses imprévues de fonctionnement correspondant à chacun des budgets.

**3° - Approuve** le budget supplémentaire pour 2011 arrêté en conséquence à la somme de :

- . 250 966 424,23 € pour le budget principal,
- . 6 848 411,36 € pour le budget annexe des eaux,
- . 16 753 109,19 € pour le budget annexe de l'assainissement,
- . 1 020 286,87 € pour le budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe,
- . 94 778,19 € pour le budget annexe du restaurant.

**4° - Précise** qu'à l'égard du comptable public, cette approbation porte sur les montants à l'échelon du chapitre dans chacune des sections, le budget principal, le budget annexe des opérations d'urbanisme en régie directe et le budget annexe du restaurant étant votés selon la nomenclature budgétaire M 14 par nature, les budgets annexes des eaux et de l'assainissement étant votés selon la nomenclature budgétaire M 49.

Et ont signé les membres présents,  
pour extrait conforme,  
le Président,  
pour le Président,

**Reçu au contrôle de légalité le : 29 juin 2011.**